

मासंड / HRV. _____

दिसंबर / December 05, 2017

आमंत्रण -पत्र / LETTER OF INVITATION (LoI)

प्रिय महोदय / महोदया,
Dear Sir / Madam,

विषय: भारतीय लघु उद्योग विकास बैंक (सिडबी) के ग्रेड 'ई' अधिकारियों के लिए 360 डिग्री प्रतिक्रिया अभ्यास करने के लिए परामर्शदाता की नियुक्ति के लिए तकनीकी-वाणिज्यिक प्रस्ताव की पुनः प्रस्तुति (टीसीपी)

Subject: Resubmission of Techno-commercial Proposal (TCP) for engagement of Consultant for carrying out 360 degree feedback exercise for Grade 'E' Officers of the Small Industries Development Bank of India (SIDBI)

कृपया हमारे पत्र सं _____ दिनांक नवंबर 27, 2017 का संदर्भ लें, जिसके द्वारा भारतीय लघु उद्योग विकास बैंक (सिडबी) के ग्रेड 'ई' अधिकारियों के लिए 360 डिग्री प्रतिक्रिया अभ्यास करने के लिए परामर्शदाता की नियुक्ति के लिए तकनीकी-वाणिज्यिक प्रस्ताव (टीसीपी) आमंत्रित किए गए थे | इस संदर्भ में हम यह सूचित करते हैं की तकनीकी कारणों से ये प्रक्रिया तत्काल प्रभाव से रद्द की जाती है।

Please refer to our letter of Invitation no. _____ dated November 27, 2017 for submission of Techno-commercial Proposal (TCP) for engagement of Consultant for carrying out 360 degree feedback exercise for Grade 'E' Officers of the Small Industries Development Bank of India (SIDBI). In this regard, this is to inform you that due to technical reasons, the process stands cancelled.

तदनुसार, आपसे अनुरोध है की, आप उक्त विषय पर तकनीकी-वाणिज्यिक प्रस्ताव (टीसीपी), **दिसंबर 08, 2017 को 1200 बजे तक पुनः प्रस्तुत करे |**

In view of the above, we request you to resubmit the techno-commercial proposal on the subject by **1200 hours on December 08, 2017.**



सिडबी के ग्रेड 'ई' अधिकारियों के लिए 360 डिग्री प्रतिक्रिया अभ्यास करने के लिए परामर्शदाता की नियुक्ति के लिए तकनीकी-वाणिज्यिक प्रस्ताव (टीसीपी) की पुनःप्रस्तुति
Re-Submission of TCP for engagement of Consultant for 360 degree feedback exercise for Officers of SIDBI

आपसे यह अनुरोध किया जाता है की कृपया यह सुनिश्चित करे की **तकनीकी प्रस्ताव और वाणिज्यिक प्रस्ताव दो अलग-अलग मुहरबंद लिफाफे** में प्रस्तुत किए जाएं अन्यथा प्रस्ताव अपात्र माना जाएगा एवं अस्वीकार कर दिया जाएगा तथा इस संदर्भ में, इसके पश्चात कोई दावा मान्य नहीं होगा | **फॉर्म एफ - 1, वाणिज्यिक प्रस्ताव का हिस्सा है तथा तदनुसार ही प्रस्तुत किया जाए |**

You are requested to ensure that the **Technical Proposal and Commercial Proposal are submitted in two separate sealed envelopes** failing which, the proposal will stand rejected. No claims shall be entertained thereafter. **Form F-1 shall form part of the Commercial proposal and should be submitted accordingly.**

तकनीकी प्रस्ताव **8 दिसंबर, 2017 को 1230 बजे** खोला जाएगा |

Opening of the Technical Proposal will take place at **1230 hours on December 08, 2017.**

वाणिज्यिक प्रस्ताव **11 दिसंबर, 2017 को 1230 बजे** खोला जाएगा |

Opening of the Financial Proposal will take place at **1230 hours on December 11, 2017.**

उपरोक्त परिवर्तन के अलावा, पत्र सं _____ दिनांक नवंबर 27, 2017 में उल्लेखित अन्य नियम एवं शर्तों में कोई बदलाव नहीं है |

Other terms and conditions as mentioned in the earlier Letter of Invitation no. _____ dated _____ stand unchanged.

भवदीय / Yours faithfully

ह/- / Sd/-

(प्रद्युम्न कुमार चौधुरी / Pradyumna Kumar Choudhury)

उप महाप्रबंधक / Deputy General Manager

दिनांक / Dated : दिसंबर / December 05, 2017